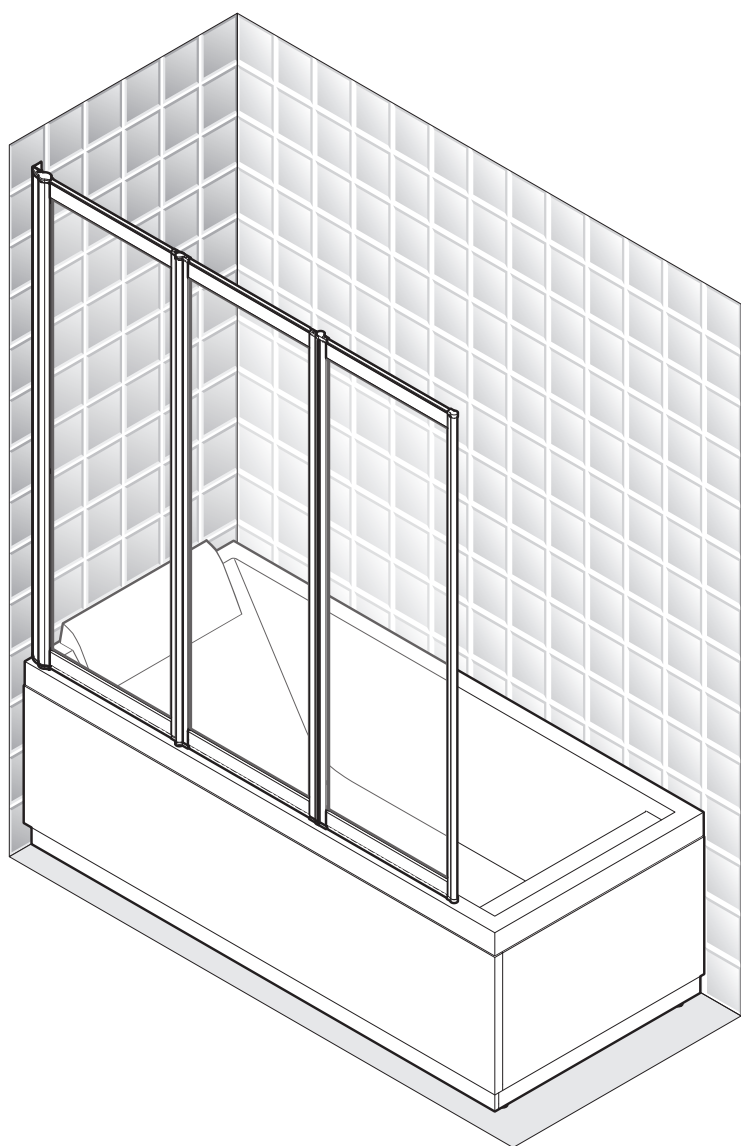


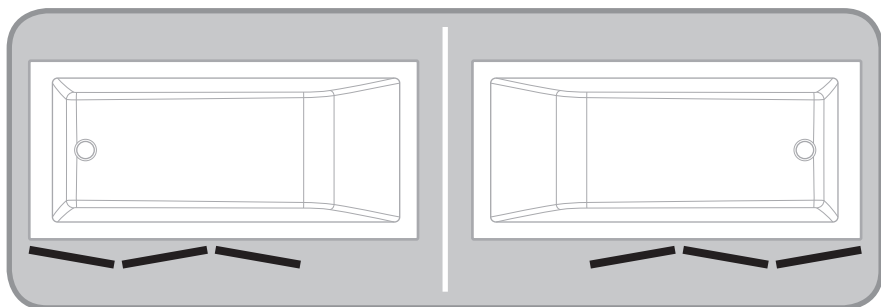


# OCEANIA

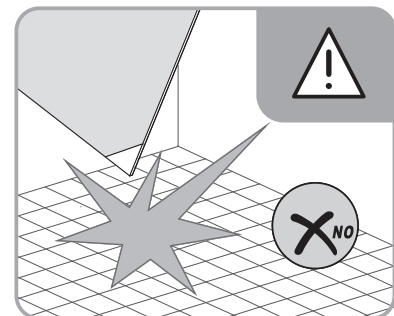
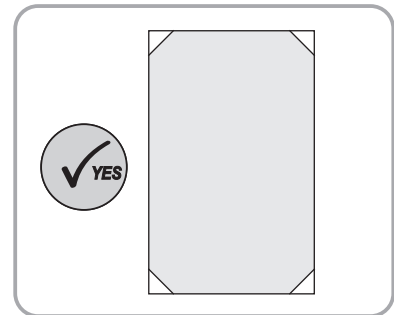
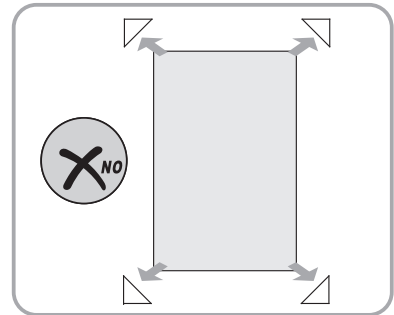
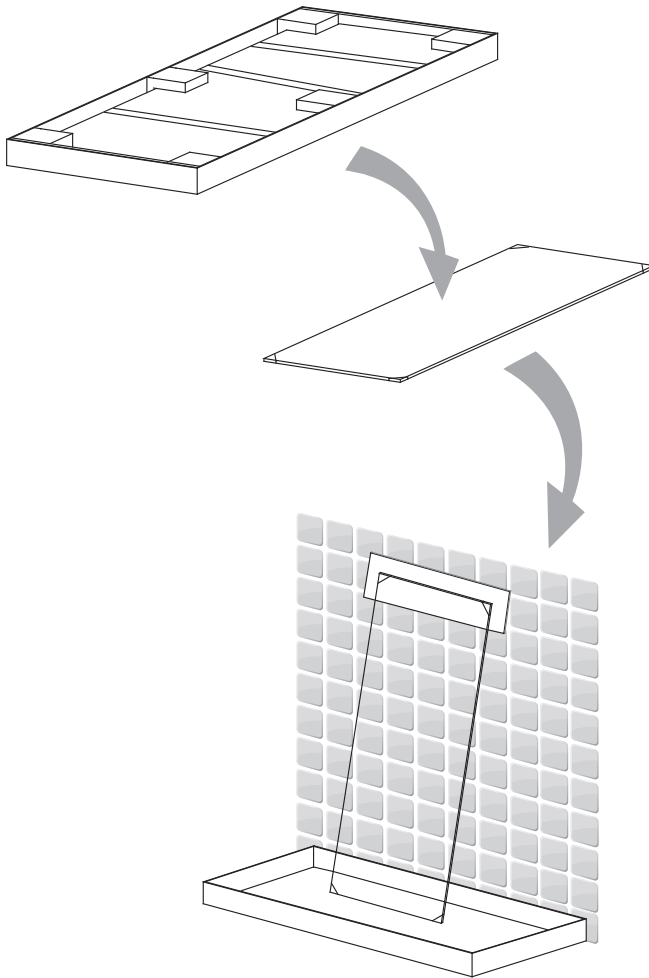
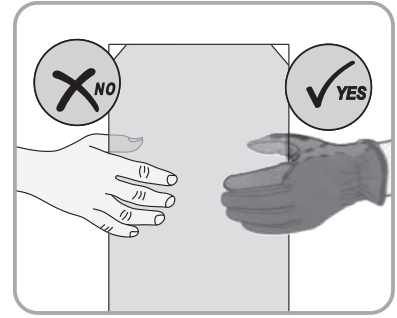
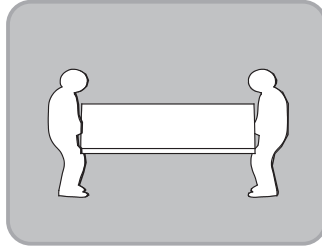
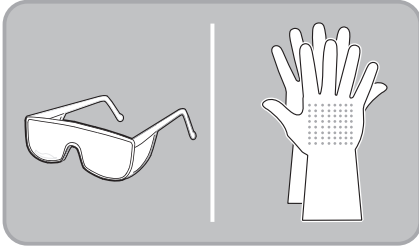
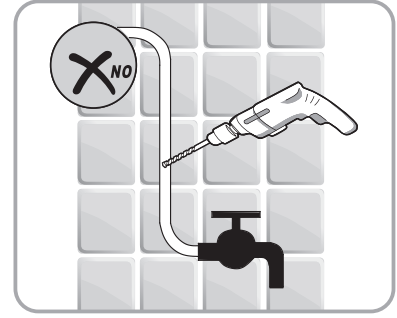
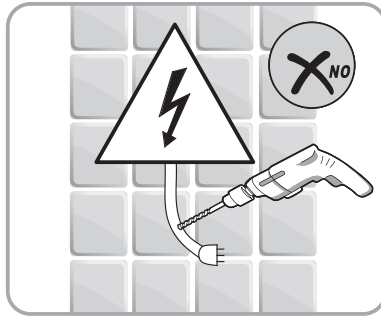
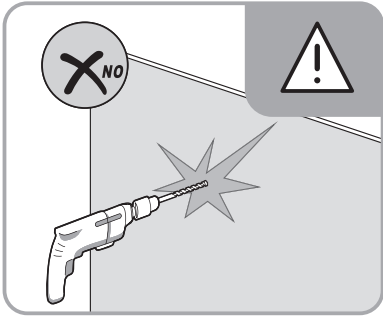
## 3PV



- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- UK** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual



60101BY1 (2017/10)



**FR** Vérifiez que les chevilles murales fournies sont appropriées à votre mur (celles fournies dans l'emballage sont conçues pour le béton). Sinon, utilisez des vis et des chevilles murales adaptées au type de matériau de votre mur. Pour obtenir des conseils concernant les vis et les chevilles appropriées à votre mur, demandez à un vendeur spécialisé.

**ES** Compruebe que todos los tacos suministrados puedan ser utilizados con su pared (los incluidos en la caja son para hormigón). En caso contrario, utilice tornillos y tacos de pared apropiados para el material de su pared. Para información acerca de las fijaciones y tornillos apropiados para su pared, consulte con un asistente de ventas especializado.

**PT** Certifique-se de que as buchas fornecidas são adequadas à sua parede (as fornecidas na embalagem são para betão). Caso contrário, use parafusos e buchas adequados ao tipo de material da sua parede. Para se aconselhar acerca dos parafusos e buchas adequados à sua parede, fale com um assistente de vendas especializado.

**IT** Verificare che i tasselli da parete forniti siano compatibili con la propria parete (quelli forniti con l'articolo sono per cemento). Altrimenti, utilizzare viti e tasselli adatti per la superficie della propria parete. Per ottenere consigli e suggerimenti sulle viti e i tasselli più adatti alla propria parete, consultare un rivenditore specializzato.

**EL** Βεβαιωθείτε ότι οι παρεχόμενες στερεώσεις τοίχου είναι κατάλληλες για τον τοίχο σας (οι παρεχόμενες στη συσκευή προορίζονται για μπετό). Αλλιώς χρησιμοποιήστε βίδες και στερεώσεις τοίχου κατάλληλες για τον τύπο υλικού του τοίχου σας. Για να λάβετε συμβουλές σχετικά με τις κατάλληλες βίδες και τα εξαρτήματα για τον τοίχο σας, ρωτήστε έναν ειδικό πωλητή.

**PL** Prosimy sprawdzić, czy dostarczone kołki do ścian nadają się do użycia w posiadanej ścianie (kołki dostarczone w zestawie są przeznaczone do betonu). Jeśli tak nie jest, należy użyć śrub i kołków odpowiednich do materiału, z którego wykonana jest ściana. Aby uzyskać poradę w sprawie śrub i elementów montażowych odpowiednich do danego typu ściany, należy zwrócić się z pytaniem do wyspecjalizowanego sprzedawcy.

**RU** Убедитесь, что прилагаемые дюбеля подходят для ваших стен (входящие в комплект дюбеля предназначены для бетона). В противном случае используйте шурупы и дюбеля, соответствующие материалу стены. Для получения рекомендаций по выбору шурупов и крепежных деталей, подходящих для вашей стены, обратитесь к специалисту-консультанту.

**UK** Перевірте, що анкери підходять для вашої стіни (ті, що постачаються в упаковці – для бетону). В іншому випадку використовуйте гвинти й стінові анкери, що відповідають матеріалу вашої стіни. Для отримання консультацій щодо гвинтів й фітінгів для вашої стіни зверніться до відповідного продавця-консультанта.

**RO** Verificați ca toate ancorele de perete furnizate să fie adecvate pentru peretele dumneavoastră (cele furnizate în pachet sunt pentru beton). În caz contrar, folosiți șuruburi și ancore de perete adecvate pentru tipul de material din care este peretele dumneavoastră. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și armăturile adecvate pentru peretele dumneavoastră, întrebați un vânzător specializat.

**EN** Check that wall anchors provided are suitable for your wall (those provided in the package are for concrete). Otherwise, use screws and wall anchors suited to the type of material of your wall. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialized sales assistant.



**FR** Côté extérieur  
**ES** Parte exterior  
**PT** Lado exterior  
**IT** Lato esterno  
**EL** Εξωτερική πλευρά  
**PL** Zewnętrzna strona  
**RU** Наружная сторона  
**UK** Зовнішня сторона  
**RO** Partea exterioară  
**EN** External side  
**DE** Außenseite  
**NL** Buitenzijde  
**CZ** Vnější strana  
**SL** Zunanja stran  
**HU** Külső oldal  
**CN** 外側



Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger.



Correct / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct.



Incorrect / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect.

**Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes**

---

---

---

---

---

---

---

---

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

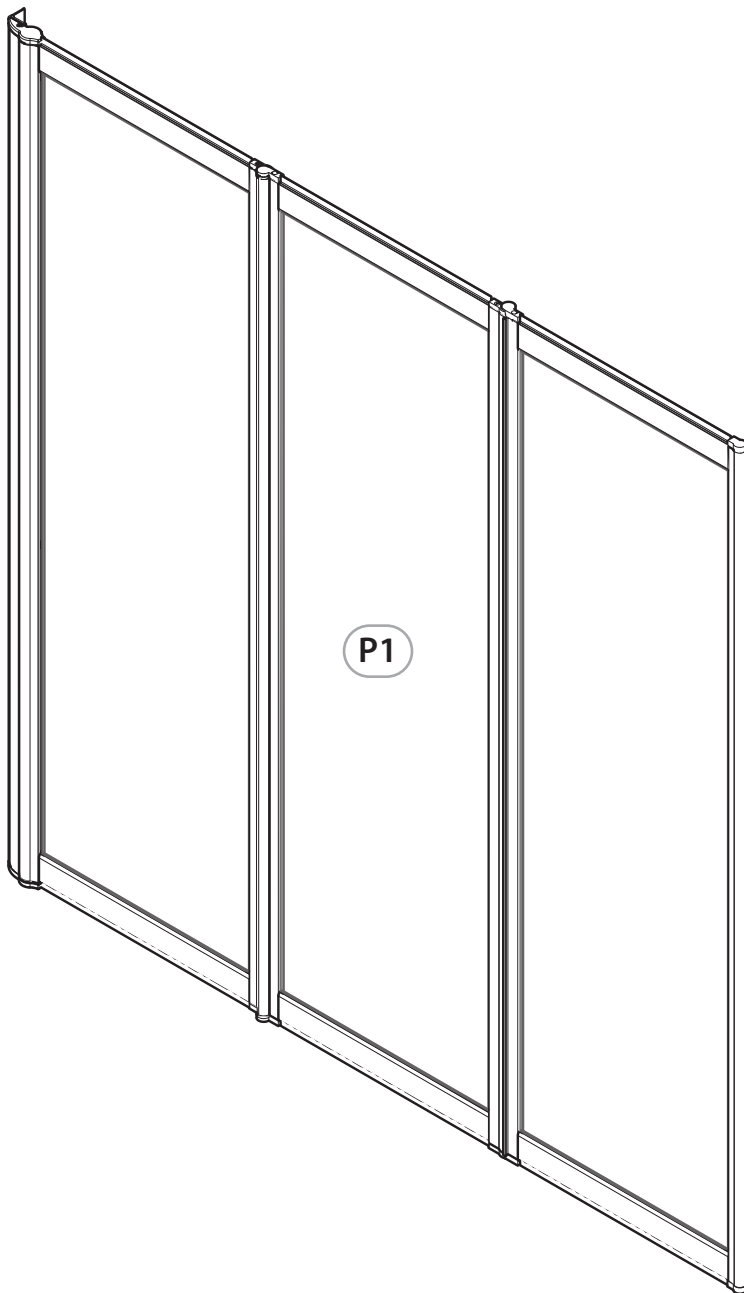
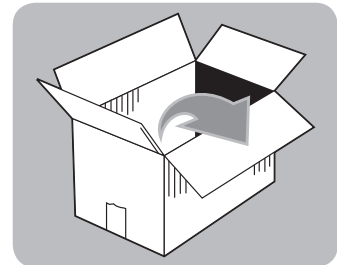
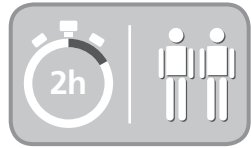
RU Подготовка

UK Підготування

RO Pregătire

EN Preparation

A



# A

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

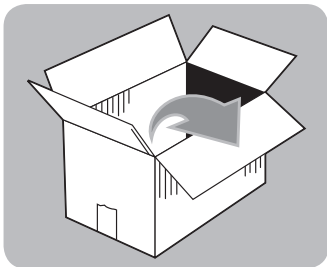
PL Przygotowanie

RU Подготовка

UK Підготування

RO Pregătire

EN Preparation



H1

x2



S6

H2

x2



4x35

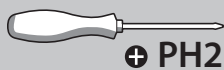
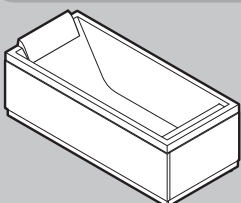
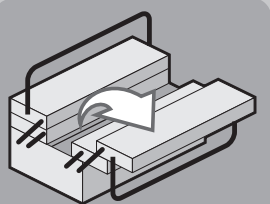
H3

x2



H4

x2



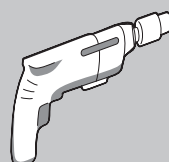
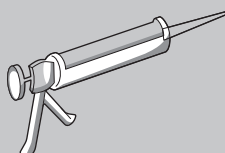
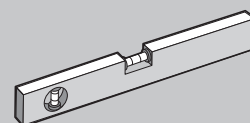
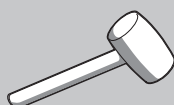
PH2



CH10



ø6 mm



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

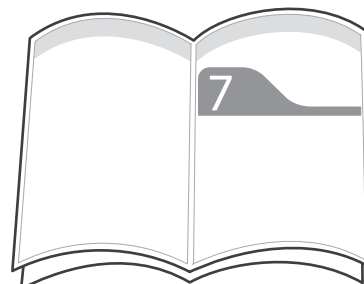
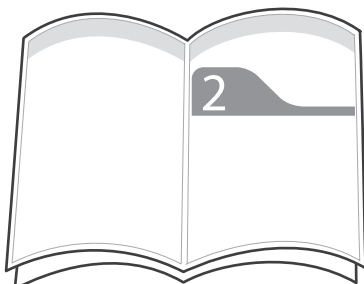
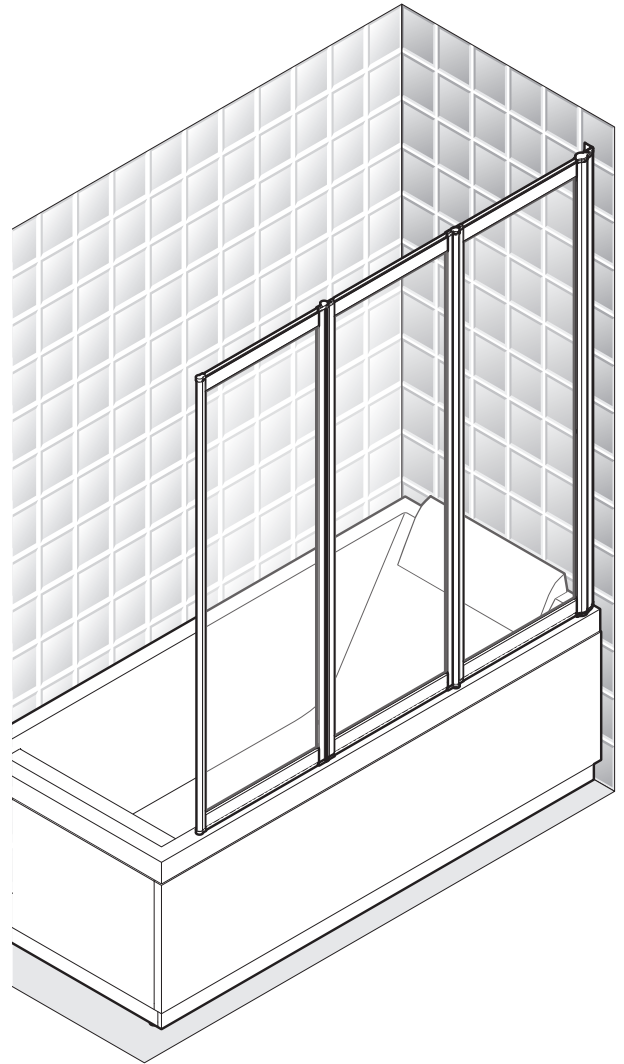
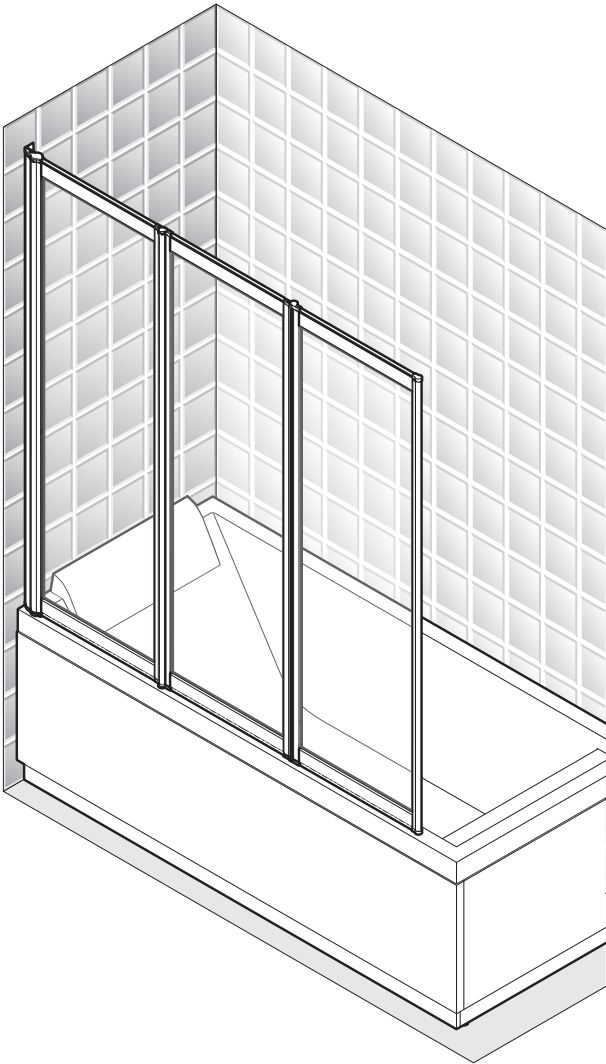
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

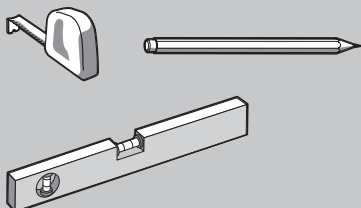
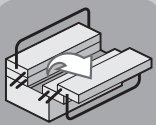
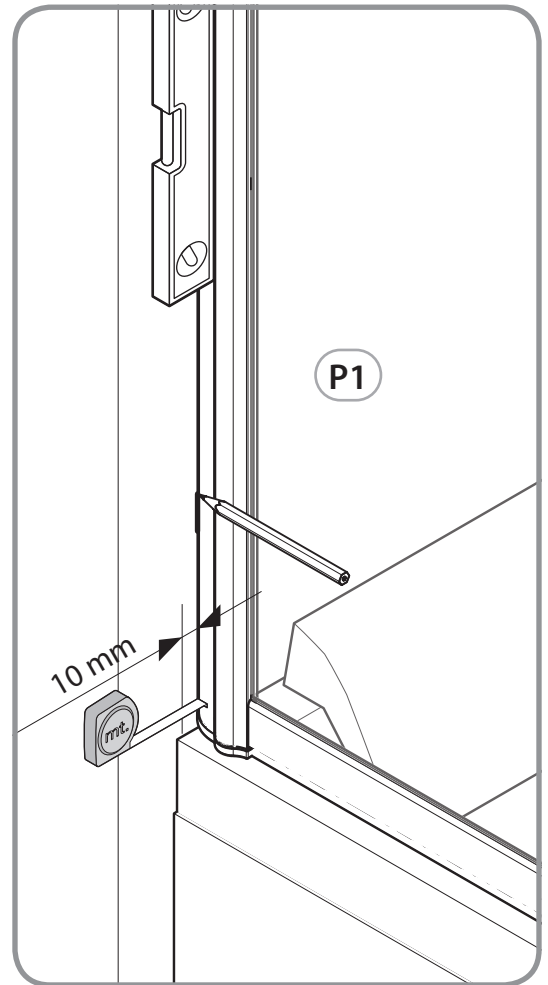
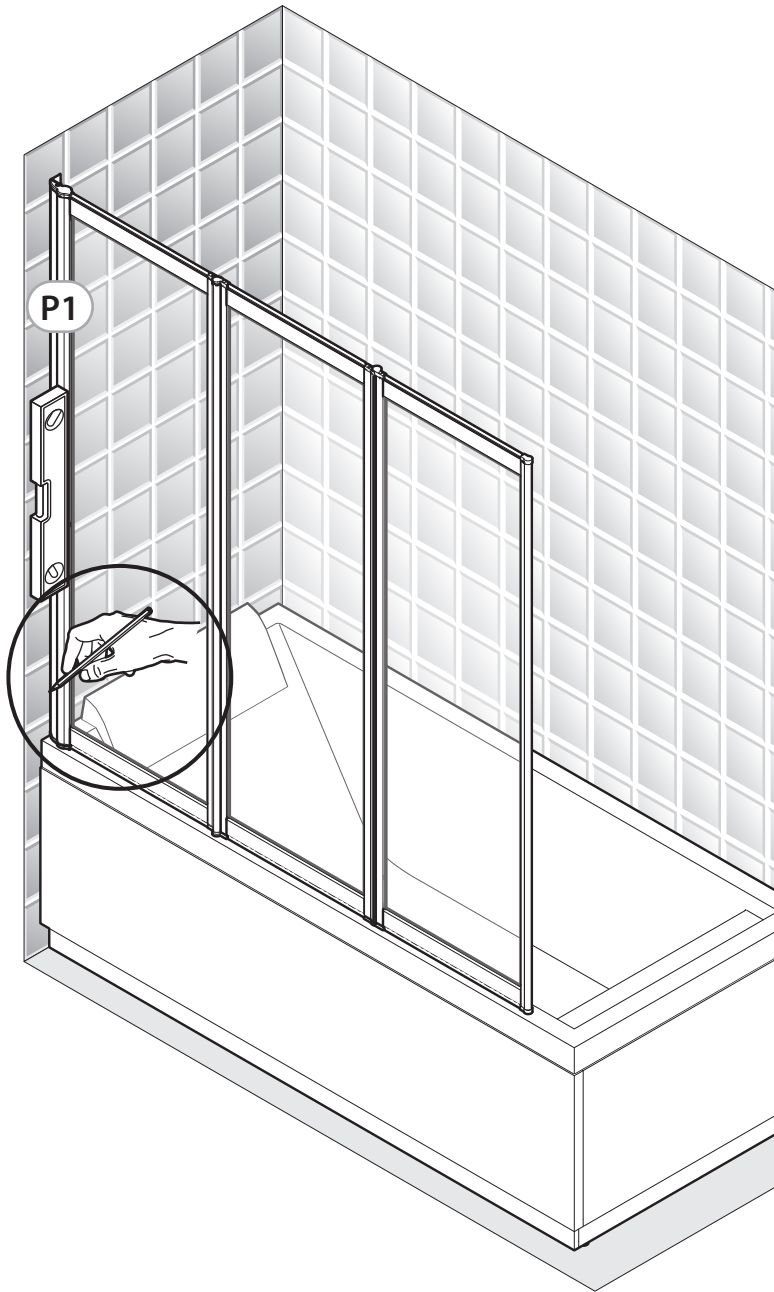
B

1

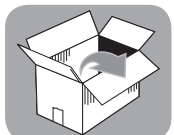


**B****FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка

2



P1





FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

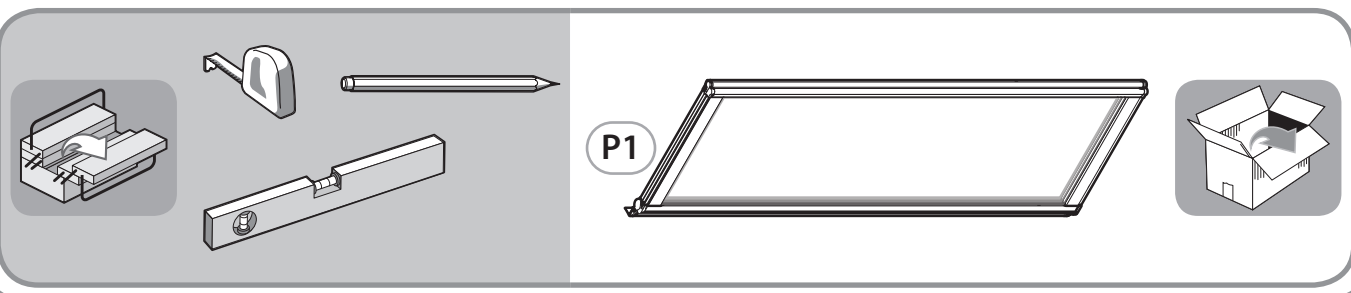
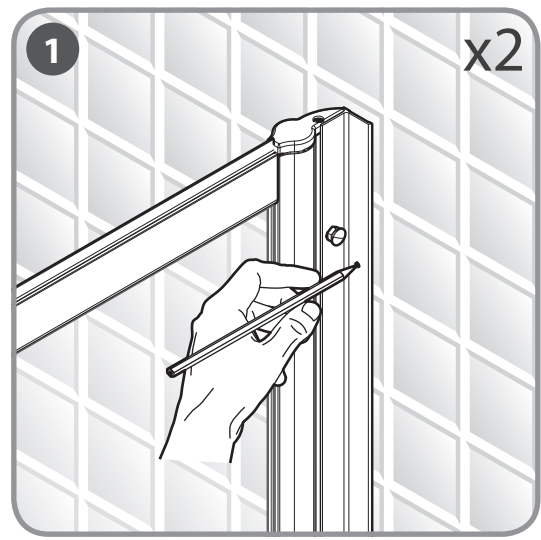
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

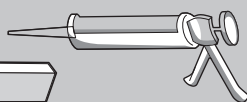
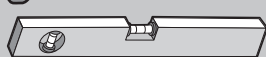
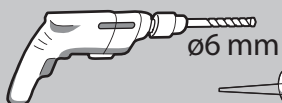
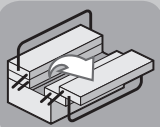
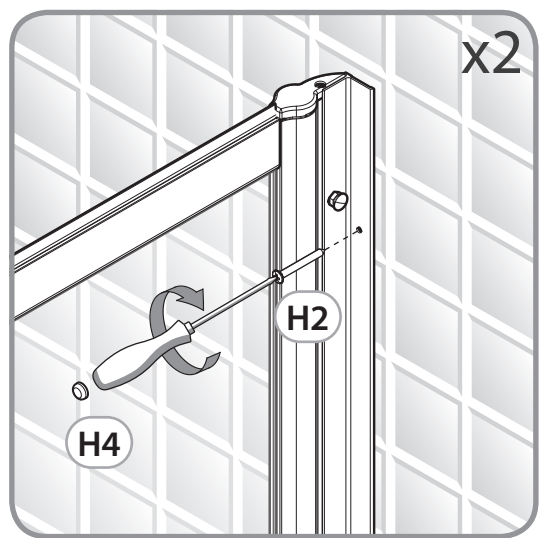
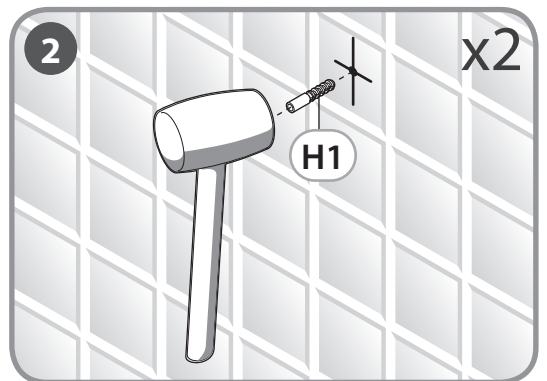
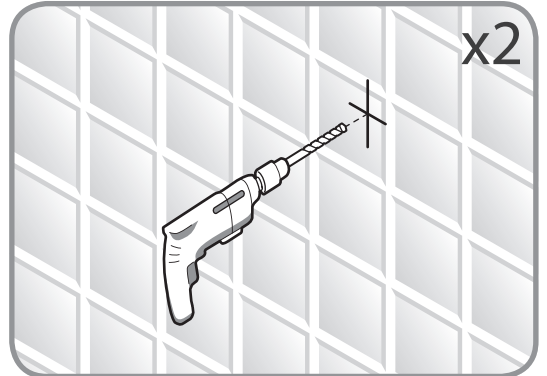
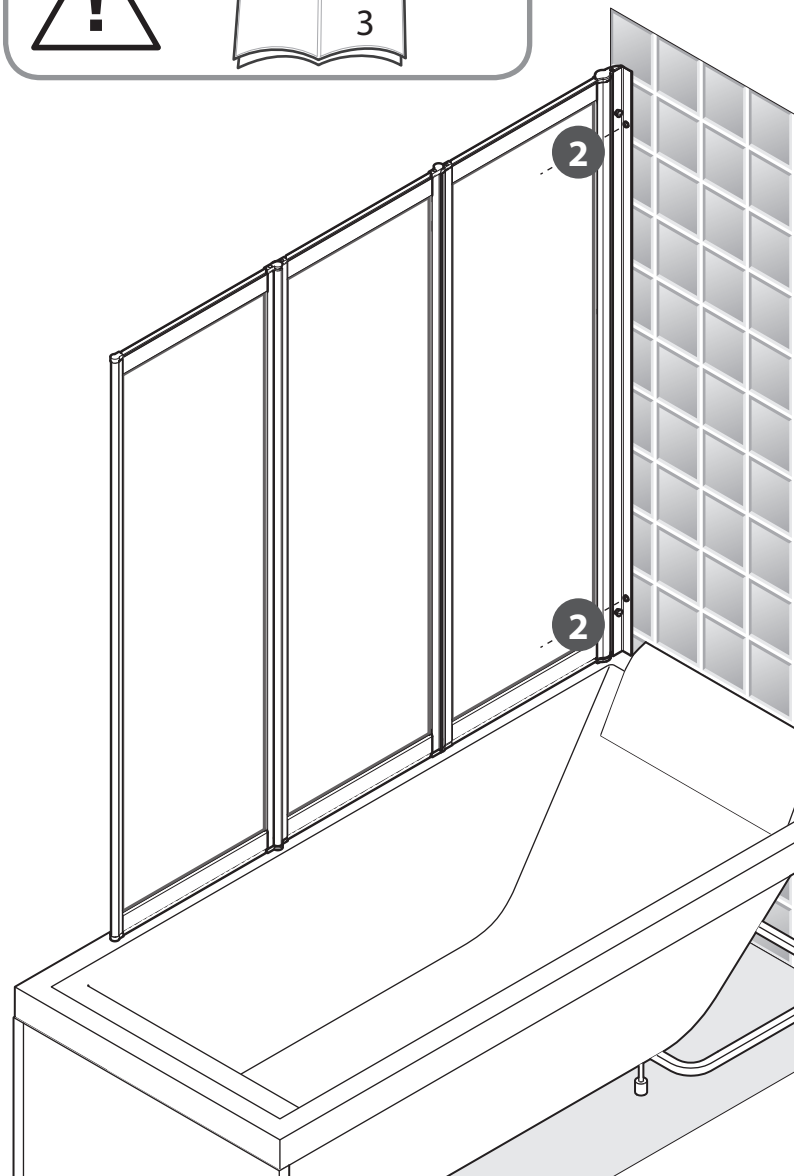
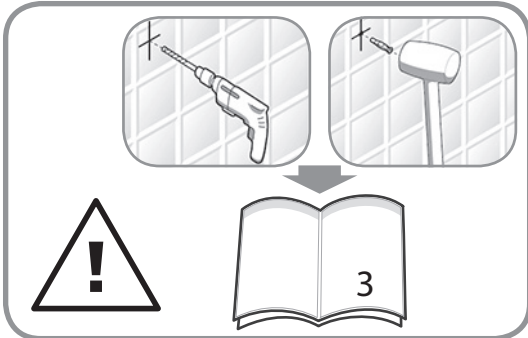
B

3



**B****FR** Montage**ES** Montaje**PT** Montagem**IT** Montaggio**EL** Συναρμολόγηση**PL** Montaż**RU** Сборка**UK** Збірка**RO** Montaj**EN** Assembly

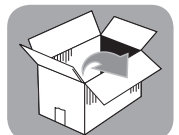
4



**H1**  S6 x2

**H2**  4x35 x2

**H4**  x2



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

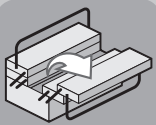
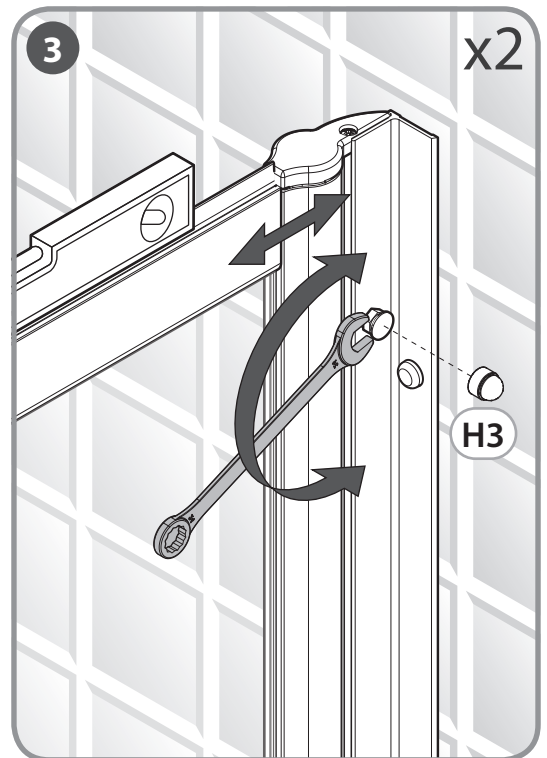
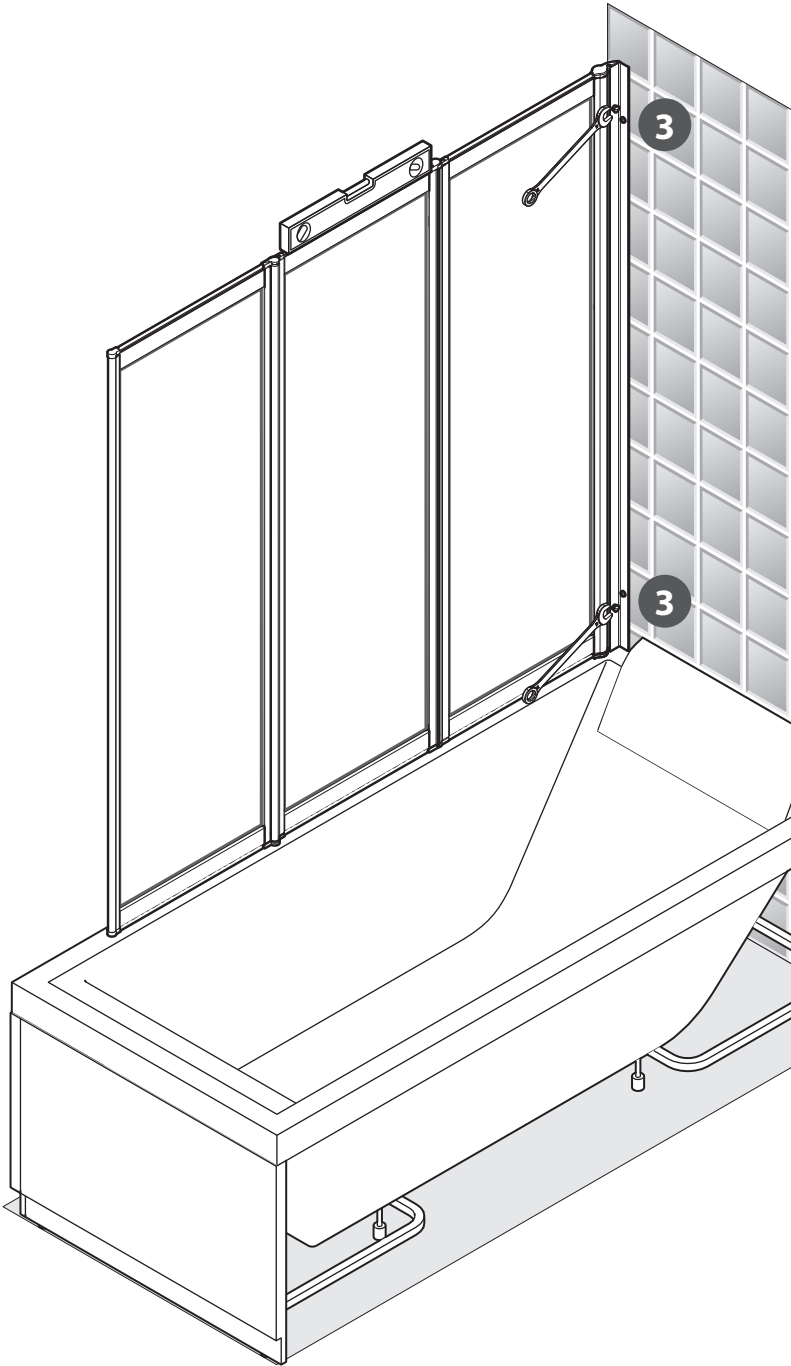
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

B

5



CH10

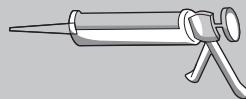
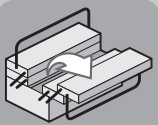
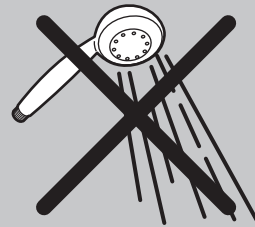
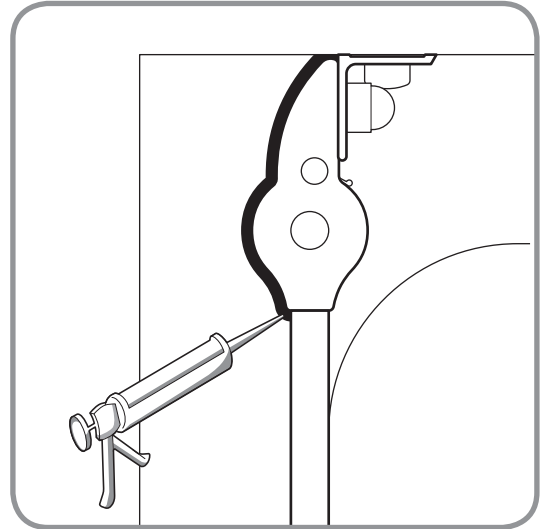
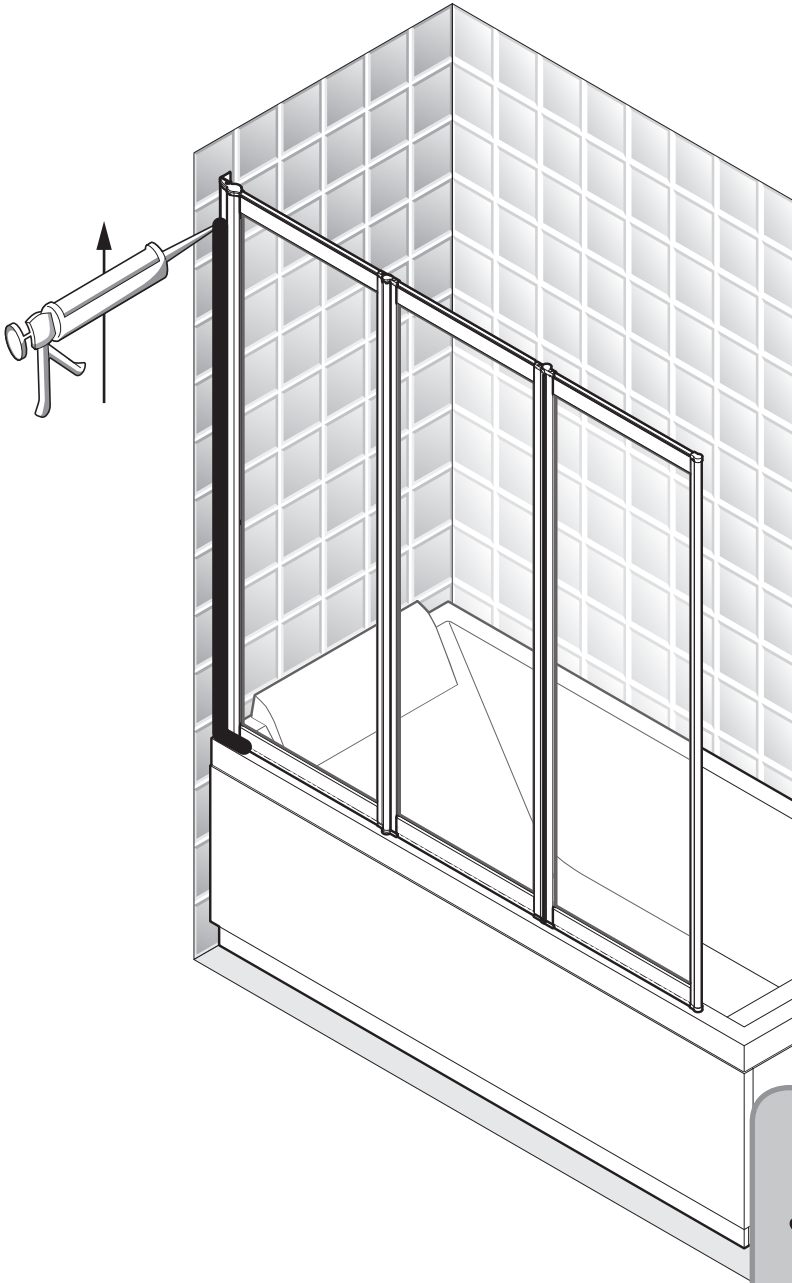
H3

x2



**B****FR** Montage**ES** Montaje**PT** Montagem**IT** Montaggio**EL** Συναρμολόγηση**PL** Montaż**RU** Сборка**UK** Збірка**RO** Montaj**EN** Assembly

6



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

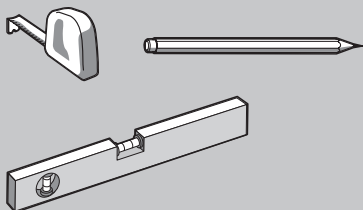
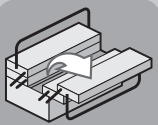
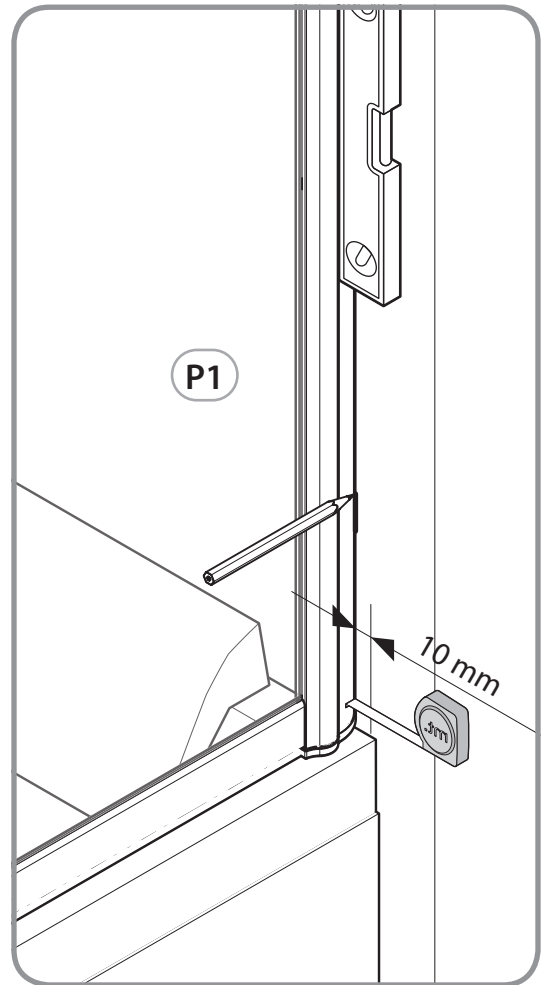
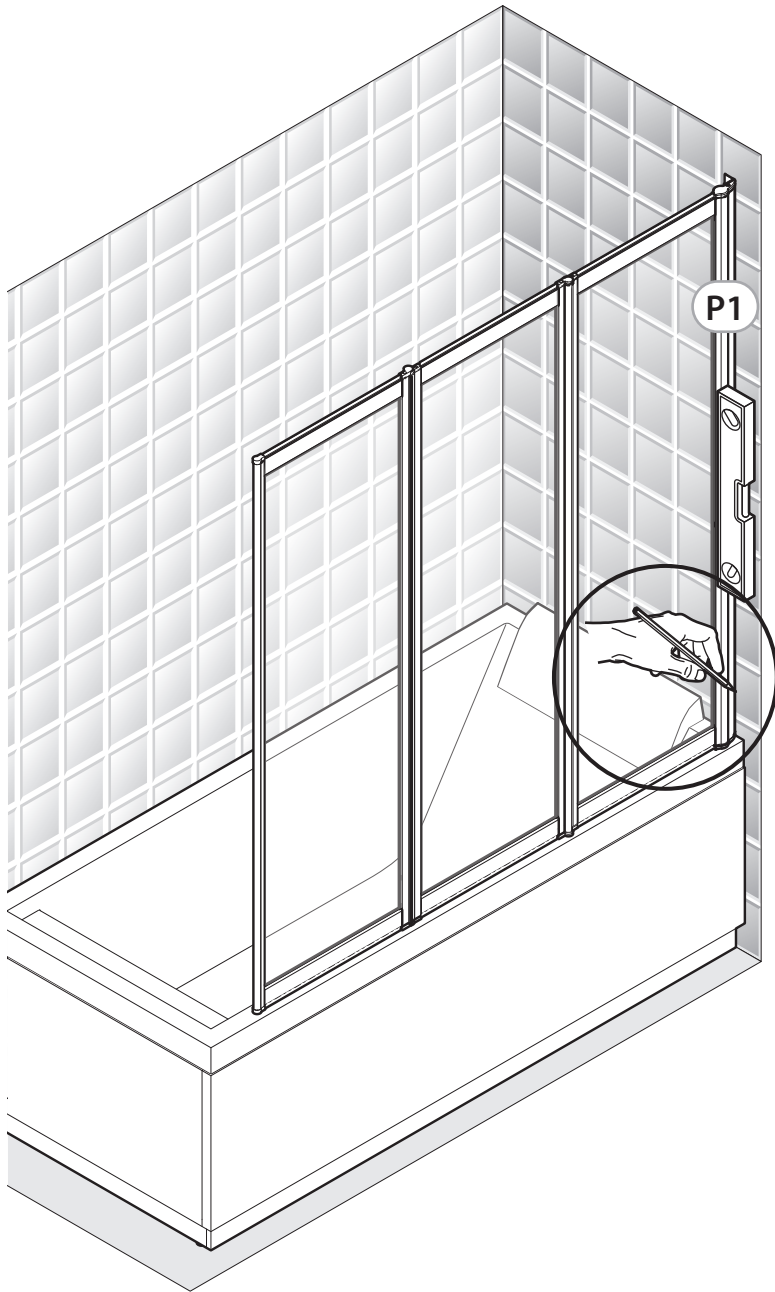
UK Збірка

RO Montaj

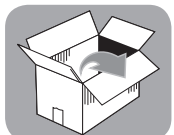
EN Assembly

B

7

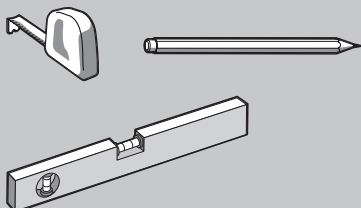
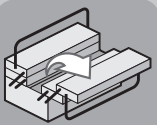
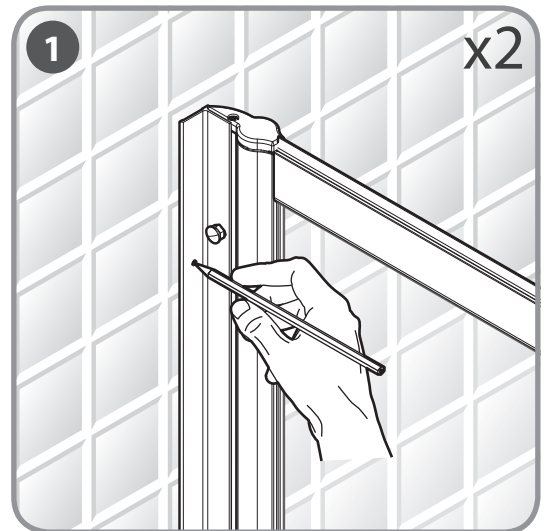
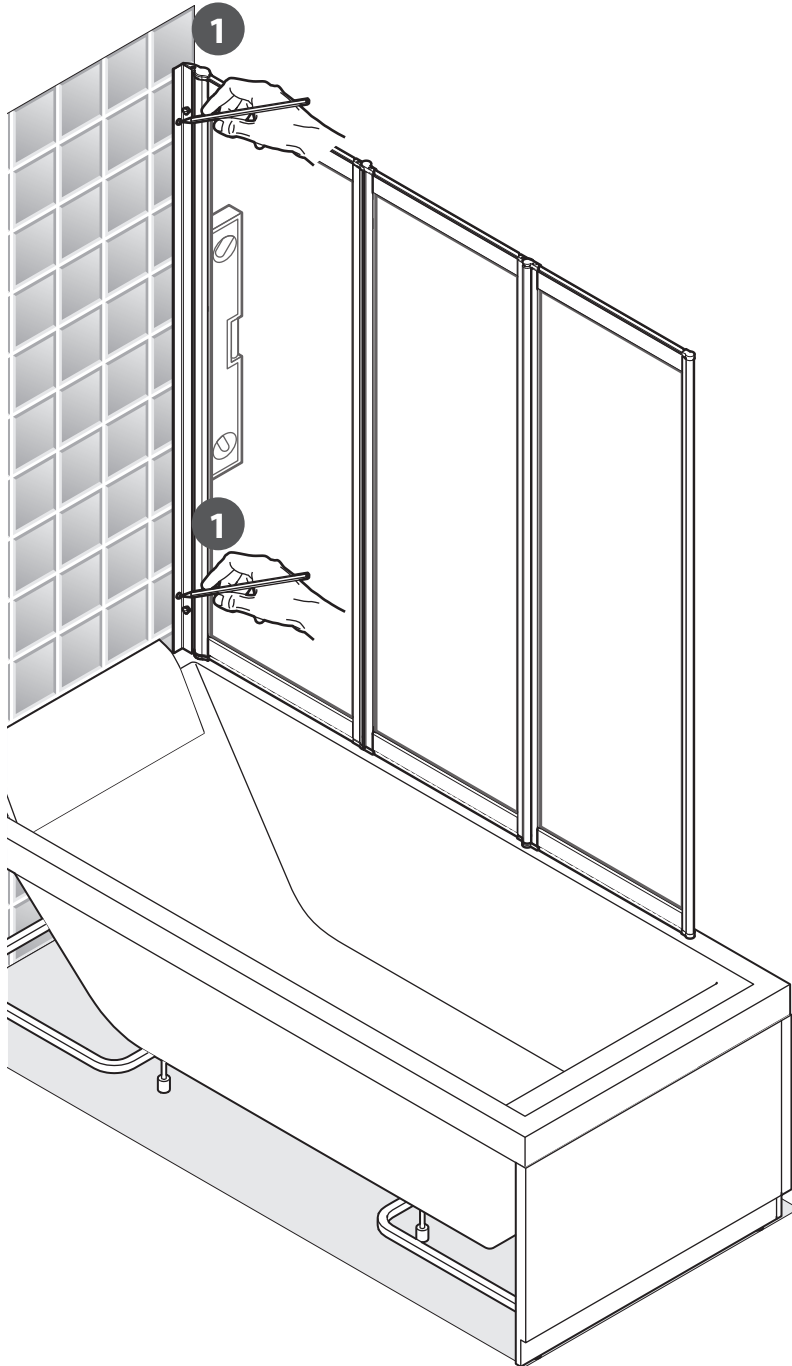


P1

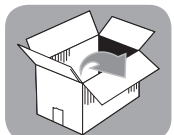


**B****FR** Montage**ES** Montaje**PT** Montagem**IT** Montaggio**EL** Συναρμολόγηση**PL** Montaż**RU** Сборка**UK** Збірка**RO** Montaj**EN** Assembly

8



P1



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

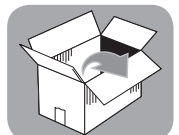
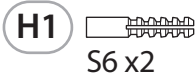
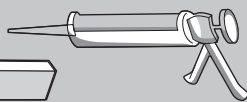
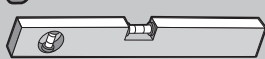
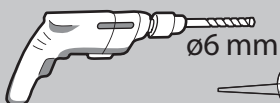
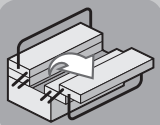
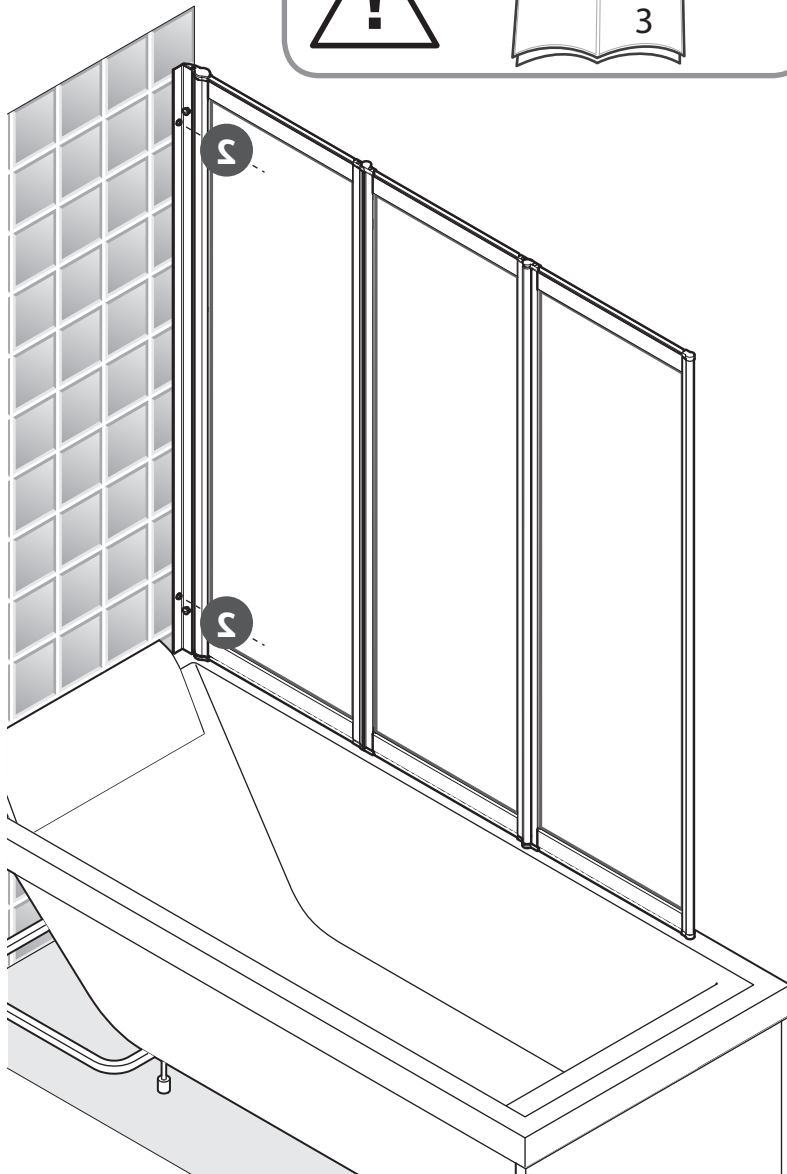
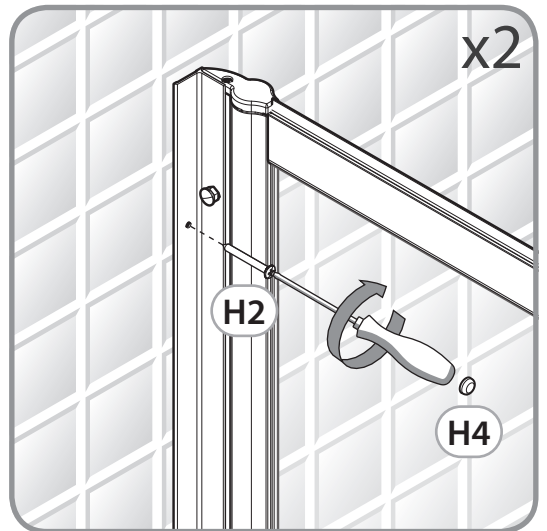
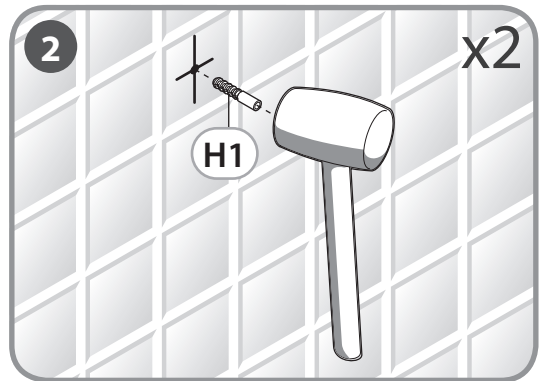
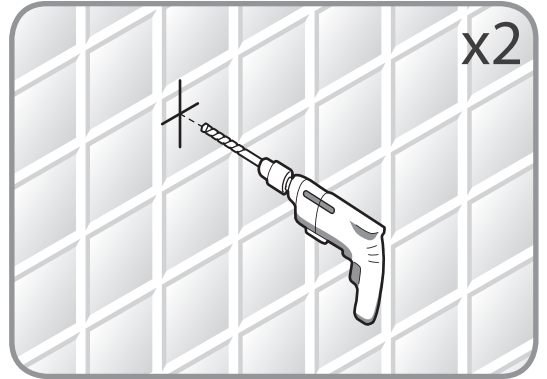
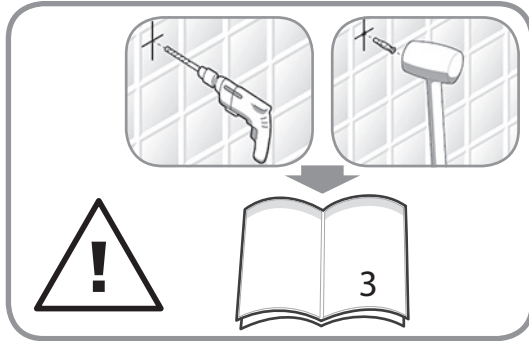
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

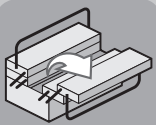
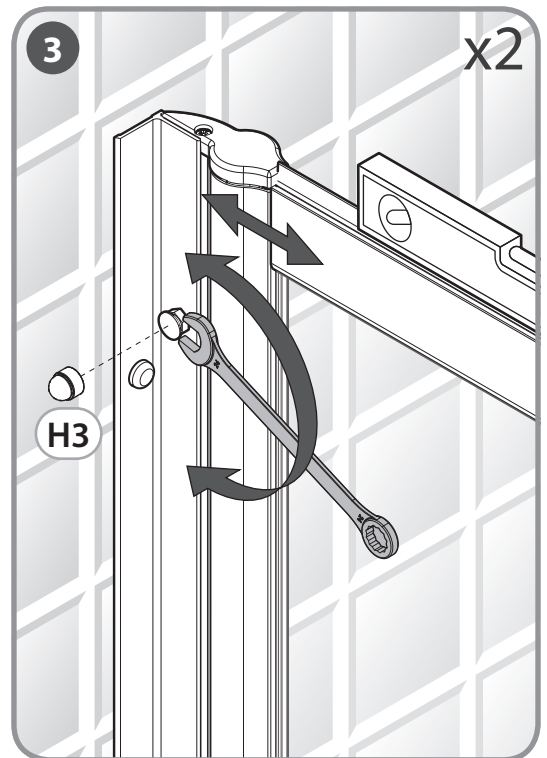
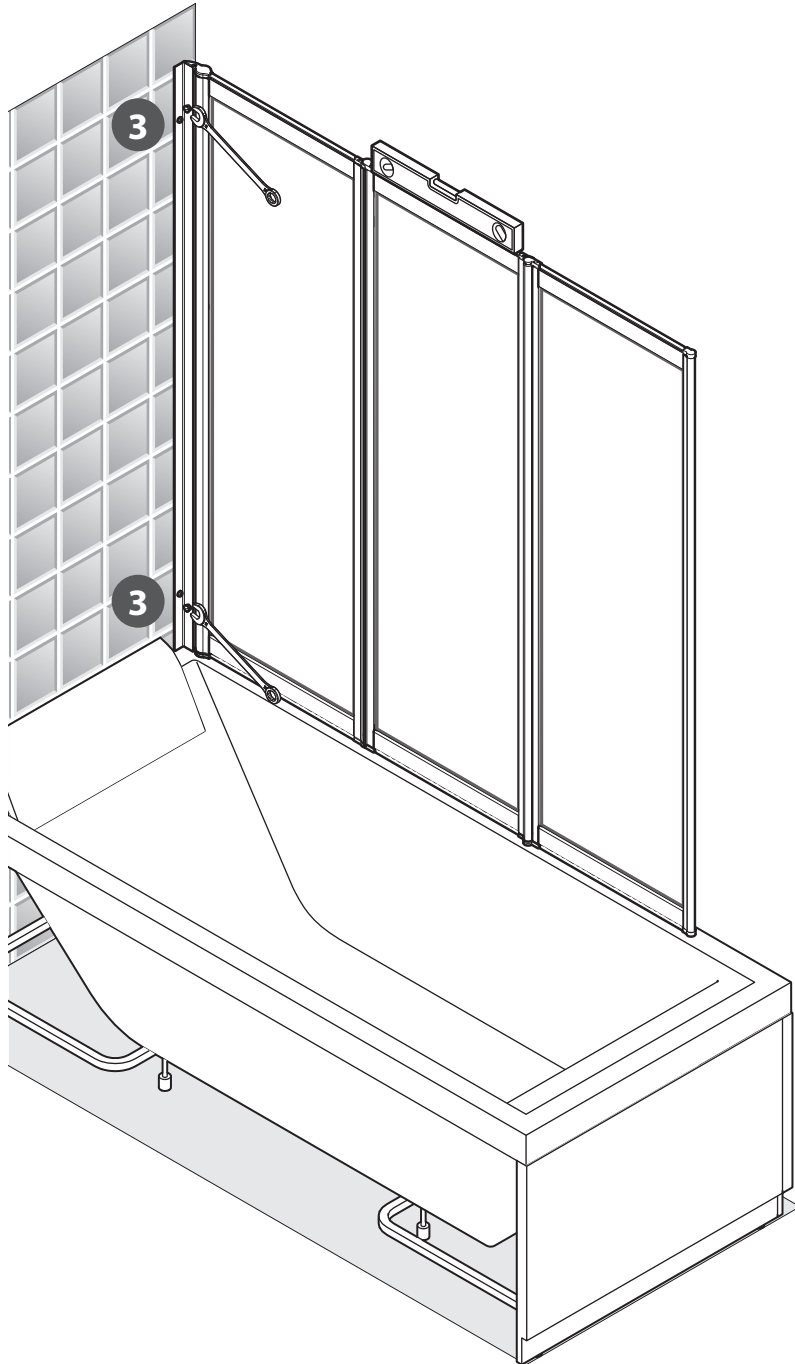
B

9



**B****FR** Montage**ES** Montaje**PT** Montagem**IT** Montaggio**EL** Συναρμολόγηση**PL** Montaż**RU** Сборка**UK** Збірка**RO** Montaj**EN** Assembly

10



CH10

**H3**

x2





FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

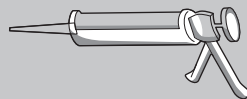
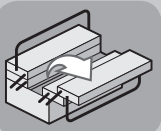
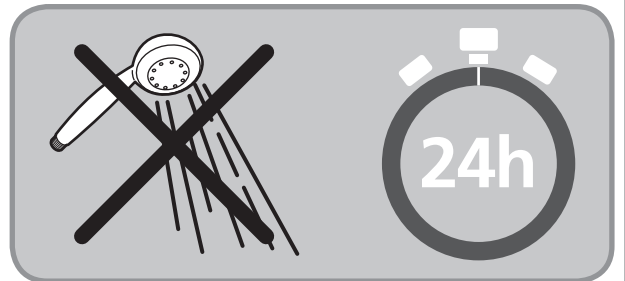
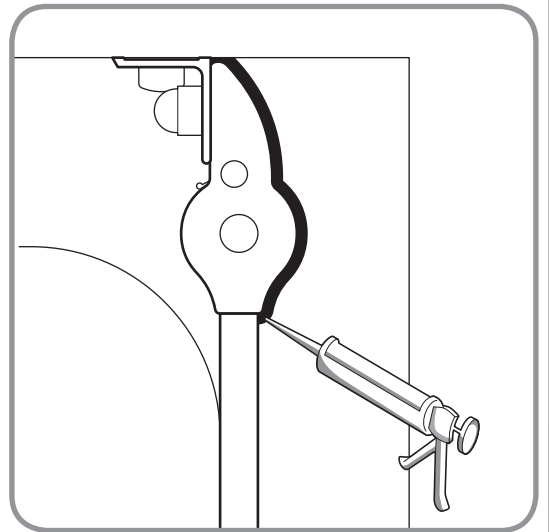
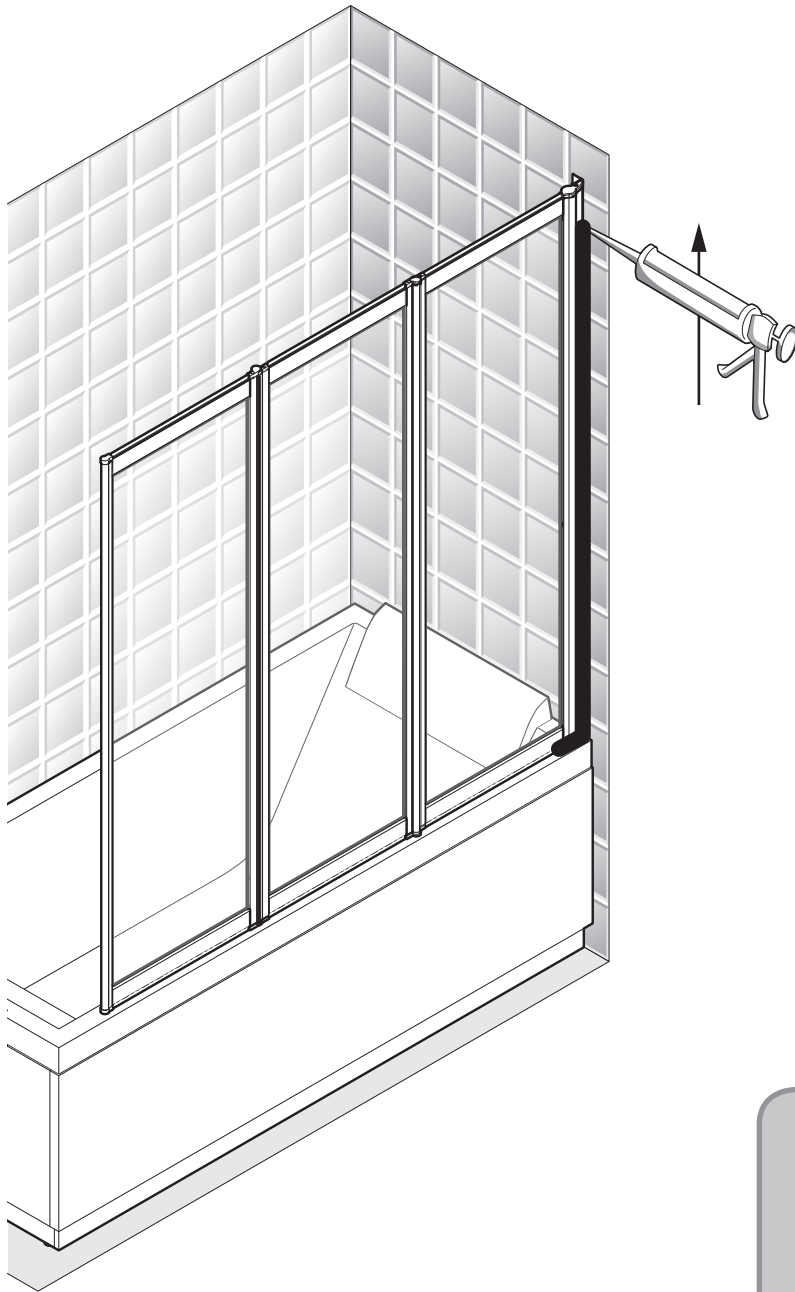
UK Збірка

RO Montaj


EN Assembly

B

11




**FR**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Code d'identification unique N68355/B0531/2017  
du produit type:  
usage prévu: hygiène personnelle  
Nettoyable: Conforme  
Résistance à l'impact/  
Capacité de Fragmentation: Conforme  
durabilité: Conforme  
DOP N ° 204003/0001/2017

**ES**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Código de identificación N68355/B0531/2017  
única del producto tipo:  
Uso previsto: higiene personal  
Limpiable: Conforme  
Resistencia al impacto/  
Capacidad de fragmentación: Conforme  
Durabilidad: Conforme  
DOP N ° 204003/0001/2017

**PT**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Código de identificação N68355/B0531/2017  
único do produto-tipo:  
Utilização prevista: higiene pessoal  
Limpeza: Conforme  
Resistência ao impacto/  
Capacidade de fragmentação: Conforme  
Durabilidade: Conforme  
DOP N ° 204003/0001/2017


**IT**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Codice di identificazione N68355/B0531/2017  
unico del prodotto-tipo:  
Uso previsto: igiene personale  
Pulibile: Conforme  
Resistenza agli urti/  
Capacità di Frammentazione: Conforme  
Durata: Conforme  
DOP N ° 204003/0001/2017


**EL**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης N68355/B0531/2017  
του τύπου του προϊόντος:  
προβλεπόμενη χρήση: προσωπική υγιεινή  
Δυνατότητα καθαρισμού: Σύμφωνα με  
Αντοχή σε κρούση/  
Ικανότητα κατάτμησης: Σύμφωνα με  
Διάρκεια: Σύμφωνα με  
DOP N ° 204003/0001/2017


**PL**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Niepowtarzalny kod N68355/B0531/2017  
identyfikacyjny typu wyrobu:  
przeznaczenie: higiena osobista  
Mozliwość czyszczenia: Zgodny  
Odporność na uderzenia/  
Rozkruszalność: Zgodny  
Trwałość: Zgodny  
DOP N ° 204003/0001/2017

**RU**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Уникальный идентификационный N68355/B0531/2017  
код типа изделия:  
Назначение: личная гигиена  
Легкость очистки: Соответствие  
Ударопрочность/  
Мощность распыления: Соответствие  
Долговечность: Соответствие  
DOP N ° 204003/0001/2017

**UK**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Унікальний ідентифікаційний N68355/B0531/2017  
код виду продукції:  
призначення: особиста гігієна  
Легкість очищення: Відповідність  
Ударостійкість/  
Потужність розпилення: Відповідність  
Довговічність: Відповідність  
DOP N ° 204003/0001/2017


**RO**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Cod unic de identificare N68355/B0531/2017  
a tipului de produs:  
destinație: igienă personală  
Posibilitatea de curățare: Conform  
Rezistență la impact/  
Capacitate de fragmentare: Conform  
Durabilitate: Conform  
DOP N ° 204003/0001/2017

**EN**



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Unique identification code N68355/B0531/2017  
of the product-type:  
Intended use: personal hygiene  
cleanability: Pass  
Impact resistance/ shatter properties: Pass  
Durability: Pass  
DOP N ° 204003/0001/2017

FR Entretien

ES Mantenimiento

PT Serviço

IT Manutenzione

EL Συντήρηση

PL Konserwacja

RU Уход

UK Догляд

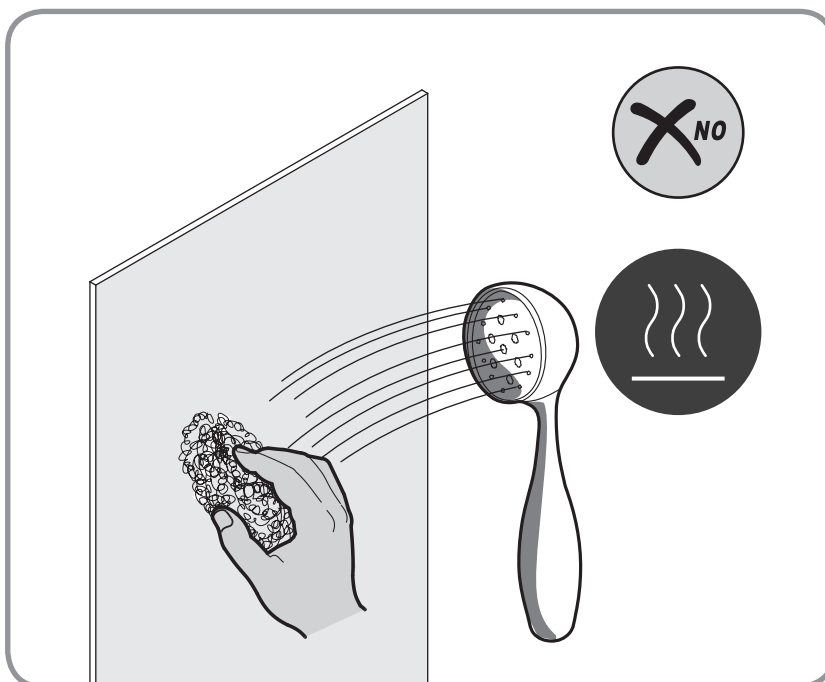
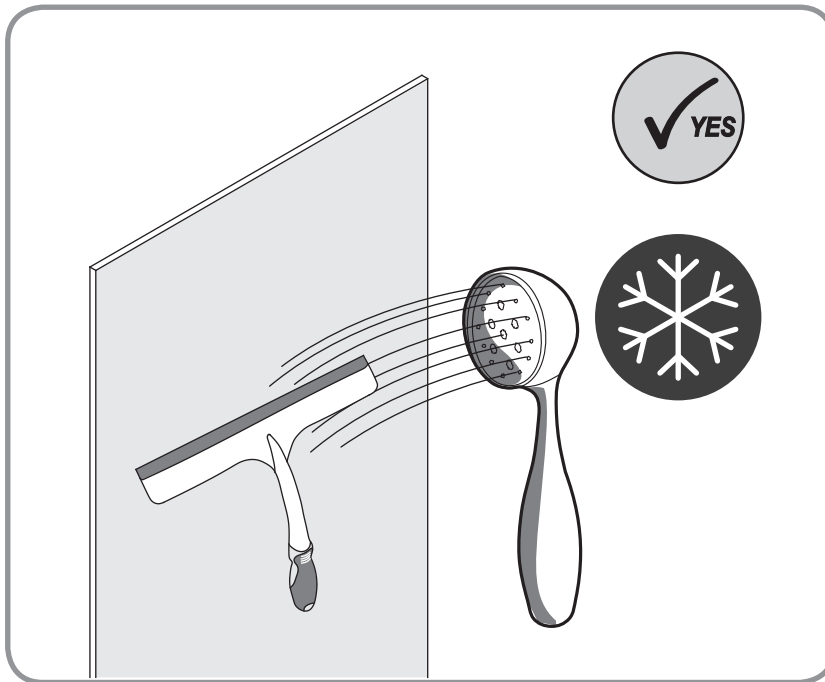
RO Întreținere

EN Maintenance

C



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя / Без розчинника / Fără solvent / Solvent-free



\* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni  
Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 года / Гарантія 5 років  
Garanție 5 ani / 5-year guarantee

**FR** LM - Rue Chanzy - Lezennes. 59 712 LILLE Cedex 9 - France

WELDOM - ZI de Breuil-le-Sec 60608 Clermont Cedex - France

**ES** LM - Av. de la Vega, 2 - 28108 Alcobendas - Madrid - España

AKI BRICOLAJE ESPAÑA Parque Empresarial RÍO NORTE II Ctra. N-I - Esquina a Ctra. Fuencarral, nº 1 - 28100 Alcobendas - Madrid - España

**IT** LM/BRICOCENTER - Strada 8 Palazzo N - 20089 Rozzano Milano - Italia

**PL** LEROY MERLIN - ul. Targowa 72 - 03-734 Warszawa - Polska

**PT** BCM-BRICOLAGE, S.A. Avenida. Dos Cavaleiros nº 70, 2794-059 CARNAXIDE - Portugal. Nº de contribuinte: 506848558

**GR** S.G.B. Ελληνική Εταιρεία - Ιδιοκατασκευών Α.Ε. Λεωφόρος Κηφισίας 44 - Τ.Κ. 15125 ΜΑΡΟΥΣΙ

**RO** LEROY MERLIN ROMANIA S.R.L. Strada Icoanei, nr. 11-13, etajele 2, 3 si 4, sector 2, Bucuresti - România

**CY** SCB DIY COMPANY LTD 16 Kalamon Str - 2032 Strovolos Nicosia, Cyprus

**RU** ТОВ «Леруа Мерлен Україна», вул. Полярна 17а, м. Київ, 04201, Україна

Made in Italy 2017